



來論

欣逢龍圖來加巡迴公演

也是必然的，不是麼？如果我們僅以「悅耳為娛」，大可光顧那歌聲、何必化費的票價進戲院？

麥炳榮自小入戲行，是所謂穿紅褲出身者也。他的開山師父是名丑自由鐘（數年前在三凡市去世），其後又跟了幾位著名的小武習藝，故其演技是多方面的登峰造極的。演袍甲戲尤為擅長，威武神勇，台風之佳，被公認是桂名揚以後第一人。而且七情通貫，火氣十足，故有「牛榮」稱。至於文場戲，則又溫文爾雅，瀟灑多情，沒有半點「牛味」。筆者曾看過他演「香羅帶」，「鳳閣恩仇未了情」，「蓋世雙龍鬥楚城」，「一雙蓮珠」，「藏龍劍影」等劇，文武夾雜，悲喜交併，他演得絲絲入扣，撼人心曲，果然名不虛傳。他上場了一把年紀，仍然紅極不衰，觀眾們的判斷是對的。至於他的聲嘶力竭，雖嫌粗沙，但咬字有力，吐音俐落，運腔圓滑，別具一種格調。

粵劇落得今日的地步，原因雖多，但一般新派兄弟之怨聲基本功架不穩，以致難手投足，關目表情，欠缺藝術氣息，使看者乏味，也難辭其咎。在目前粵劇圈，具有精熟演技，正宗功架，名符其實的文武生，只有新馬師曾、麥炳榮，但新馬師曾已處於退休狀態，故麥炳榮是頗堪倚重之一人。今麥君又宣佈掛靴，不禁令人興起「正統劇」之嘆。

開張啟事

位於喜士定東街六十號，首都理髮廳，定於四月廿一日（星期五）開張營業，為僑胞服務，歡迎各界光臨指導。

溫哥華信義會新生堂

主日崇拜（國語講道粵語傳道）
時間：上午十一時正
地址：6815 Main St. Van. B.C.
on 46th Ave.
牧師：柳天聰 牧師：321-9671
住宅電話：321-9671

均安號

Quon On Company Limited
435 Main Street Vancouver 4, B.C.
Telephone 681-1025-681-2733

本號經營旅遊事業歷史悠久經驗豐富如有委託服務請到
代理各航空公司飛機客票
代理時裝及火車票
代理輪船及巴士票
代辦出國護照旅行手續

比高建築有限公司

PECO CONSTRUCTION LTD.
本公司除代客建造自選圖則洋房外 (Custom Built home)，現建有新屋出售：
26街近乃路1275平方呎 八萬二千五百元
65街近非沙1207平方呎 (兩間) 七萬八千九百元
K. Chiu 1800平方呎 六萬九千五百元
內設有閉路吸塵機，對話機，玻璃鏡相牆門，主臥房有浴室，土庫完成價錢實惠，歡迎參觀比較。
Richmond 3150平方呎 十二萬九千元 (五大房，特大廚房及酒吧，內外豪華，一流設備)
地址：200-6055 No. 3 Rd. Richmond, B.C.
電話：278-7821
晚上電話：274-6068 274-6349

七一年 Mustang 車出讓

味數低取價三千二百元 254-1109 晚上七時後早上八時至九時前

華旅館生意連實業出賣

有廿五個單位房門很大土庫每月總共收租壹千八百元
柏文在維多利亞街三十三號有十間一睡房一間兩睡房每年共收租二萬七千多現價錢十式萬五千元如有若有七萬五千元現錢可以談其他分期付款電話
683-7876 或 324-6419

權筆左

華哥溫到初港香由

精批命理，標準論相
龜卜易卦，天星擇日
精研陰陽風水定向，接批外埠命書。
新加坡，請駕移玉
寓：溫哥華唐人區
維多利亞街一號
文華商業大廈
二樓候教

高價收購

香港全幢樓宇或吉地
及香港政府發給之換地權 (LETTER B)
* 以最高價錢收購，歡迎比較。
* 免費估價。敝公司可以最短時間將閣下在港的物業價錢呈上。
* 交易與否全部服務免費。
* 可在美加任何地方現金交易。毋須親往香港省時省費。
隨着目前香港的經濟繁榮，現在是您出售香港物業的最佳機會。
歡迎各埠長途電話查詢費用由本公司支付

恒基 (加拿大) 有限公司

美國三藩市總行：50 號第一街
C/O One Realty Co. 733 Clay St. S.F. CA 94108 Tel: 391-4400
加拿大溫哥華分行：1111 West 41st Ave. Suite 1206, 1180 Burrard St. W. 777 Pacific Centre, Vancouver, B.C. Canada V7Y 1C8 Tel: (604) 681-2462

屋主自賣

本波比雅雅住宅區，三房雙廁，底層二房二廁浴廁，特美之美國地 77'x145' 屋價八萬九千五百元
洽詢六時後電：289-4680

明德託兒所

(特設託兒補助金)
可申請政府免費或津貼及接受本所補助。負責接送幼雅園兒童。
地址：630 Heather Ave. Van.
715 Victoria Dr. Van
報名電話：414-1-8119

業餘修理電器

本公司彩色電視機師廿五元包修一切彩色電視 (材料另計) 免收費檢查五時後電：四二八一九〇九六號

靚土庫出租

兩房 廳廚俱全全部地毯電話四三七一四八八二

果舖生意出讓

地位興旺，生意平穩，有意經營者，電：433-8018, 437-4067

全土庫出租

近展覽會 854 Lillooet St. 適合家庭有意者請電二五四一三三九

新土庫出租

近華埠適合小家庭電話：六八八八一六八

清靜吉屋出租

近乃路夾十六街電話：876-7434 馮瑞接洽

平價屋出租

特平三大房一廳共兩層廚具齊備有意者：874-3027 薛洽

專門修理電視

彩色，黑白電視機，電唱機，價錢相宜，保證工作滿意，地址：項士威二五二四二號電話三三三六八八

黃氏兄弟裝飾公司

廉價裝修房屋，內外油漆，裝修土庫閣樓。水喉電燈大小工程。
電話：86-1861, 873-5817
87-1384

新土庫出租

三房一廳電爐雪櫃浴廁齊全門戶出入電話三三七一五五五五

有屋出租

在蘭非夾廿九街下層三房一廳另土庫二房 廳各備廚廁可租全間或分租請五時後電話四三七一四〇七九

中國糧油有限公司

239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 電話：687-4204

春季大減價十天 美國上等靚絲苗特平 \$7.50 XX
美國粟米油八磅庄 \$4.50 XX 金牌即食麵卅包庄 \$3.50 XX

商用冷氣

按裝修理保養工程
忠誠服務 快捷可靠
信譽昭著 無任歡迎
持中央及省政府牌照
電周惠欣
廿四小時服務
電話：四三三六五三二
住宅：二九一零八八二

聯房屋主自賣

三房土庫完成有地毯水喉電燈窗簾實價八萬八千元電話四三七一三六九二

土庫房間出租

合單身青年有意請每晚六時電話四三五五五二二二

兩廳兩房樓下出租

各門戶廚廁俱全近學校商場近東邊電話：二五五 六八四五

代填報稅表

快捷妥當，每份五元，專人上門接洽。電話：四三三二九七六

水仙花牌

優等老油 介紹期內
特級醬油 特價：每樽六毫

B.C. ROYAL CAFE

119 East Pender St. Vancouver 4, B.C.
681-3953

本埠首創鳳城美點
製粉麵開海外港粵
風味先河遠近僑界敬希
惠顧
價格公平 招牌保證
忠誠服務 招牌保證
地址：119 East Pender St. Vancouver 4, B.C.
電話：681-3953

時順魚業有限公司

264 East Hastings Street Vancouver, B.C.
Tel. 685-6024

擴大營業

本店定於二月十二日
(星期六) 擇吉開張

酬謝顧客

特價優待

元豐有限公司

YUEN FONG CO. LTD.
683-6858 683-6859
242 East Pender St. Vancouver 4, B.C.

大量運到
冰魚 鯽魚 鮭魚
特價平沽

承接大小土木工程

裝修油漆，內外閣樓，新建重修，改建屋頂他瓦，天面，扶正鋼骨屋架，修理水電當批建築園林，填地格等工程，經驗豐富，價錢老實，請垂青，價相宜。
地址：卑詩打街五〇四號
電話：二五五 六八四五
夜間電話：二五五 六八四五

中華特價中心

新到各種醬料醬菜，適合家庭用，餐館用。
買材料，買雜貨，到中華，中華，中華，中華特價中心。
地址：總店：片打東街一三五號
分店：片打東街二九九號
電話：六八二一八二五

國信公司

TRANS NATION EMPORIUM LTD.
19 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
電話：442-2244

靚花旗參

新到大幫
批發零沽 一律歡迎

雲南白藥

直接進口

雲南白藥

批發零沽 一律歡迎

靚花旗參

新到大幫
批發零沽 一律歡迎

雲南白藥

直接進口

雲南白藥

批發零沽 一律歡迎

金源利興

IM LEE YUEN HING KEI
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743

雲南白藥

直接進口

雲南白藥

批發零沽 一律歡迎

加拿大皇家銀行

The Royal Bank of Canada
Main & Hastings
Douglas & Pender
Vancouver, B.C.
Victoria, B.C.

辦理一切關於銀業事務

凡一切重要文件如股票、公債、匯票、人壽保險、遺囑等及貴重首飾，不宜存在家中，以免火燒或盜竊之損失，如保此貴重物件，本行備有保險箱，每年僅收租金七元五毛

業務司理：馬錦華

華隆有限公司

WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
TELEPHONE 681-6428

大批運到 長期供應

適合家庭 餐館用各種海產蝦肉
新到
高級魚丸，爽口蝦丸
靚响螺肉，鮮蜆咸魚
本號並設有各式缸瓦瓷器
蒸籠廚具，應有盡有

廣生雜貨行

KWONG MAN SANG & CO.
Phone: 683-3832

新到

梅林午餐肉 靚中或咸魚
中國腰果仁 五香黑瓜子
珠江椰子糖 去皮九魚
脆皮椰子糖 土林宵絲
速溶檸檬茶 甜酸醬頭
辣蒜油等尖 龍鳳膠快子